

**DEPARTEMENT  
BILDUNG, KULTUR UND SPORT**

Vorsteher

**Alex Hürzeler**  
Regierungsrat  
Bachstrasse 15, 5001 Aarau  
Telefon zentral 062 835 20 00  
Fax 062 835 20 06  
alex.huerzeler@ag.ch  
www.ag.ch/bks

Aos pais de Aargau  
Alunos do ensino básico

26 de abril de 2021

**Testes repetitivos ao Covid-19 nas escolas**

Caros Pais

O Conselho de Governo de Aargau está convencido de que os testes repetitivos darão um importante contributo para combater a pandemia. Por isso, o Conselho decidiu, no início de abril, levar a cabo testes de tal abrangência também nas escolas.

**A escola do seu filho inscreveu-se para testes semanais repetitivos. A participação nos testes é voluntária e gratuita para o seu filho.**

Os testes são realizados através de amostras de saliva. A testagem é feita de manhã, em casa. A amostra de saliva não é desagradável nem dolorosa. O seu filho traz a amostra para a escola. Aí, é misturada com outras amostras (grupo) e testado anonimamente no laboratório.

O resultado do teste ser-lhe-á transmitido diretamente a si e à escola do seu filho. Se um grupo for positivo, todos os indivíduos desse grupo serão testados individualmente uma segunda vez na escola. As pessoas testadas positivamente vão imediatamente para o isolamento e são tratadas pelo *Contact Tracing Kanton Aargau* (CONTI).

Para os testes voluntários, cada pessoa deve ser registada online uma vez. Receberá o link de inscrição diretamente da escola do seu filho. Com este registo concede também explicitamente o seu **consentimento pessoal** para os testes repetitivos e o tratamento dos dados necessários para o efeito.

Caso tenha alguma dúvida sobre os testes repetitivos, não hesite em contactar a sua escola. Encontra mais informações também em [www.ag.ch/coronavirus-rete](http://www.ag.ch/coronavirus-rete).

Estamos convencidos de que estas medidas ajudarão a conter a pandemia e proporcionarão uma proteção ideal às crianças em idade escolar e às suas famílias.

Agradecemos a sua confiança e apoio. Não vamos esmorecer agora!

Cordiais cumprimentos,



Alex Hürzeler  
Regierungsrat



Dr. med. Yvonne Hummel  
Kantonsärztin